

NORME
INTERNATIONALE

CEI
IEC

INTERNATIONAL
STANDARD

60417-2

1998

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1

2000-10

Amendement 1

Symboles graphiques utilisables sur le matériel –

Partie 2:

Dessins originaux

Amendment 1

Graphical symbols for use on equipment –

Part 2:

Symbol originals

*Les feuilles de cet amendement sont à insérer dans la
CEI 60417-2 (1998)*

*The sheets contained in this amendment are to be inserted
in IEC 60417-2 (1998)*

© IEC 2000 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembeé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



CODE PRIX
PRICE CODE

Q

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn

**INSTRUCTIONS POUR L'INSERTION
DES NOUVELLES PAGES ET FEUILLES
DANS LA CEI 60417-2**

1. Retirer les pages 10 à 14 existantes et insérer les nouvelles pages 10 à 14.

2. Retirer les feuilles existantes suivantes:

(5130-5131-5132)

(5268-5269-5270)

(5376-5377-5378)

(5379-5380-5381)

(5401-5402)

5417

(5640-5641)

3. Insérer les feuilles suivantes:

(5130-5131-5132)

(5244-5245)

(5268-5269-5270)

(5376-5377-5378)

(5379-5380-5381)

(5401-5402)

(5415-5416-5417)

(5640-5641-5642)

(5725-5726)

(5727-5728-5729)

(5730-5731-5732)

(5733-5734-5735)

(5736-5737-5738)

(5739-5740-5741)

(5742-5743-5744)

(5745-5746-5747)

(5748-5749-5750)

(5751-5752-5753)

(5757-5758-5759)

(5760-5761-5762)

(5763-5764-5765)

(5766-5767-5768)

(5769-5770-5771)

(5772-5773-5774)

5777

(5778-5779-5780)

(5781-5782-5783)

5784

5852

**INSTRUCTIONS FOR THE INSERTION
OF NEW PAGES AND SHEETS
IN IEC 60417-2**

1. Remove existing pages 10 to 14 and insert in their place new pages 10 to 14.

2. Remove existing following sheets:

(5130-5131-5132)

(5268-5269-5270)

(5376-5377-5378)

(5379-5380-5381)

(5401-5402)

5417

(5640-5641)

3. Insert new sheets:

(5130-5131-5132)

(5244-5245)

(5268-5269-5270)

(5376-5377-5378)

(5379-5380-5381)

(5401-5402)

(5415-5416-5417)

(5640-5641-5642)

(5725-5726)

(5727-5728-5729)

(5730-5731-5732)

(5733-5734-5735)

(5736-5737-5738)

(5739-5740-5741)

(5742-5743-5744)

(5745-5746-5747)

(5748-5749-5750)

(5751-5752-5753)

(5757-5758-5759)

(5760-5761-5762)

(5763-5764-5765)

(5766-5767-5768)

(5769-5770-5771)

(5772-5773-5774)

5777

(5778-5779-5780)

(5781-5782-5783)

5784

5852

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le sous-comité 3C: Symboles graphiques utilisables sur le matériel, du comité d'études 3 de la CEI: Structures d'informations, documentation et symboles graphiques.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapports de vote
3C/401/FDIS	3C/411/RVD
3C/402/FDIS	3C/412/RVD
3C/417/FDIS	3C/431/RVD
3C/418/FDIS	3C/432/RVD
3C/419/FDIS	3C/433/RVD
3C/420/FDIS	3C/434/RVD
3C/421/FDIS	3C/435/RVD
3C/422/FDIS	3C/436/RVD
3C/423/FDIS	3C/437/RVD

Les rapports de vote indiqués dans le tableau ci-dessus donnent toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 3C: Graphical symbols for use on equipment, of IEC technical committee 3: Information structures, documentation and graphical symbols.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Reports on voting
3C/401/FDIS	3C/411/RVD
3C/402/FDIS	3C/412/RVD
3C/417/FDIS	3C/431/RVD
3C/418/FDIS	3C/432/RVD
3C/419/FDIS	3C/433/RVD
3C/420/FDIS	3C/434/RVD
3C/421/FDIS	3C/435/RVD
3C/422/FDIS	3C/436/RVD
3C/423/FDIS	3C/437/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the reports on voting indicated in the above table.

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

60417-2

Première édition
First edition
1998-09

Modifiée selon:
Amended in accordance with:
Amendement 1 (2000)
Amendment 1 (2000)

Symboles graphiques utilisables sur le matériel –

**Partie 2:
Dessins originaux**

Graphical symbols for use on equipment –

**Part 2:
Symbol originals**

© IEC 2000 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn

GRAPHICAL SYMBOLS FOR USE ON EQUIPMENT –

Part 2: Symbol originals

1 Scope

This part of IEC 60417 contains graphical symbols included in IEC 60417-1 for reproduction purposes.

NOTE 1 – Generally, three of the original drawings are shown on each page. If there are unused symbol numbers, the space is left free.

NOTE 2 - The original date of issue of each symbol is shown in table 1.

For rules for the application and modification of the graphical symbols, and for supplementary information including references, refer to IEC 60416: General principles for the creation of graphical symbols for use on equipment.

To show the arrangement of the graphical symbol in the basic pattern, as standardized in IEC 60416, the basic pattern is included as a transparent sheet.

For each symbol the real dimensions of the width x and the height y are given in multiples of the nominal dimension $a = 50$ mm.

Table 1: Publication history

The table shows when the current version of each symbol was originally published. All references are to IEC 60417 and its supplements, except for "New edition, 1998" and "Amendment 1, 2000" which indicate those symbols which were published for the first time in IEC 60417-1 and IEC 60417-2 or in this amendment.

Tableau 1: Historique de la publication

Le tableau indique la date à laquelle la version actuelle de chaque symbole a été originellement publiée. Toutes les références s'appliquent à la CEI 60417 et à ses compléments, sauf lorsque les mentions «New edition, 1998» et «Amendment 1, 2000» sont utilisées afin d'indiquer les symboles publiés pour la première fois dans les CEI 60417-1 et CEI 60417-2 ou dans cet amendement.

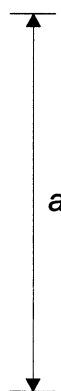
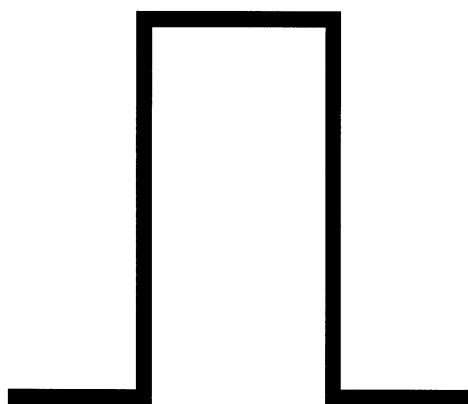
5001	Supplement M, 1994	5034	First edition, 1973	5067	First edition, 1973
5002	First edition, 1973	5035	First edition, 1973	5068	First edition, 1973
5003	Supplement B, 1975	5036	Supplement B, 1975	5069	First edition, 1973
5004	First edition, 1973	5037	First edition, 1973	5070	First edition, 1973
5005	First edition, 1973	5038	First edition, 1973	5071	First edition, 1973
5006	First edition, 1973	5039	First edition, 1973	5072	First edition, 1973
5007	First edition, 1973	5040	First edition, 1973	5073	Supplement C, 1977
5008	First edition, 1973	5041	Supplement M, 1994	5074	Supplement C, 1977
5009	First edition, 1973	5042	First edition, 1973	5075	Supplement C, 1977
5010	First edition, 1973	5043	First edition, 1973	5076	First edition, 1973
5011	First edition, 1973	5044	First edition, 1973	5077	First edition, 1973
5012	First edition, 1973	5045	First edition, 1973	5078	First edition, 1973
5013	First edition, 1973	5046	Supplement A, 1974	5079	First edition, 1973
5014	First edition, 1973	5047	First edition, 1973	5080	First edition, 1973
5015	First edition, 1973	5048	First edition, 1973	5081	First edition, 1973
5016	First edition, 1973	5049	First edition, 1973	5082	First edition, 1973
5017	Supplement G, 1985	5050	First edition, 1973	5083	First edition, 1973
5018	Supplement G, 1985	5051	First edition, 1973	5084	First edition, 1973
5019	Supplement G, 1985	5052	First edition, 1973	5085	First edition, 1973
5020	Supplement C, 1977	5053	First edition, 1973	5086	First edition, 1973
5021	Supplement C, 1977	5054	First edition, 1973	5087	First edition, 1973
5022	First edition, 1973	5055	First edition, 1973	5088	First edition, 1973
5023	First edition, 1973	5056	First edition, 1973	5089	First edition, 1973
5024	First edition, 1973	5057	First edition, 1973	5090	First edition, 1973
5025	First edition, 1973	5058	First edition, 1973	5091	First edition, 1973
5026	First edition, 1973	5059	First edition, 1973	5092	First edition, 1973
5027	First edition, 1973	5060	First edition, 1973	5093	First edition, 1973
5028	First edition, 1973	5061	First edition, 1973	5094	First edition, 1973
5029	First edition, 1973	5062	First edition, 1973	5095	First edition, 1973
5030	First edition, 1973	5063	First edition, 1973	5096	First edition, 1973
5031	First edition, 1973	5064	First edition, 1973	5097	First edition, 1973
5032	First edition, 1973	5065	First edition, 1973	5098	First edition, 1973
5033	First edition, 1973	5066	First edition, 1973	5099	First edition, 1973

5100	First edition, 1973	5150	Supplement A, 1974	5213	Supplement C, 1977
5101	First edition, 1973	5151	Supplement C, 1977	5216	New edition, 1998
5102	First edition, 1973	5152	Supplement L, 1993	5219	Supplement L, 1993
5103	First edition, 1973	5153	Supplement C, 1977	5220	Supplement J, 1990
5104	First edition, 1973	5154	Supplement C, 1977	5221	Supplement J, 1990
5105	First edition, 1973	5156	Supplement C, 1977	5222	Supplement J, 1990
5106	First edition, 1973	5157	Supplement A, 1974	5223	Supplement J, 1990
5107A	Supplement K, 1991	5158	Supplement A, 1974	5225	Supplement C, 1977
5107B	Supplement K, 1991	5159	Supplement A, 1974	5226	Supplement E, 1980
5108A	Supplement K, 1991	5160	Supplement A, 1974	5227	Supplement E, 1980
5108B	Supplement K, 1991	5161	Supplement A, 1974	5228	Supplement E, 1980
5109	Supplement H, 1987	5162	Supplement A, 1974	5229	Supplement E, 1980
5110	First edition, 1973	5163	First edition, 1973	5230	Supplement E, 1980
5111	First edition, 1973	5164	First edition, 1973	5231	Supplement E, 1980
5112	First edition, 1973	5165	First edition, 1973	5232	Supplement P, 1997
5113	Supplement K, 1991	5166	First edition, 1973	5234	Supplement E, 1980
5114	New edition, 1998	5167	First edition, 1973	5235	Supplement E, 1980
5115	First edition, 1973	5168	First edition, 1973	5236	Supplement E, 1980
5116	First edition, 1973	5169	First edition, 1973	5237	Supplement G, 1985
5117	First edition, 1973	5170	First edition, 1973	5244	Amendment 1, 2000
5118	First edition, 1973	5171	First edition, 1973	5245	Amendment 1, 2000
5119	First edition, 1973	5172	Supplement B, 1975	5249	Supplement H, 1987
5120	First edition, 1973	5173	Supplement J, 1990	5250	Supplement L, 1993
5121	First edition, 1973	5177	Supplement B, 1975	5251	Supplement L, 1993
5122	First edition, 1973	5178	Supplement B, 1975	5252	Supplement L, 1993
5123	First edition, 1973	5179	Supplement F, 1982	5253	Supplement L, 1993
5124A	Supplement K, 1991	5180	Supplement K, 1991	5254	Supplement G, 1985
5124B	Supplement K, 1991	5181	Supplement G, 1985	5255	Supplement G, 1985
5125A	Supplement K, 1991	5182	Supplement B, 1975	5256	Supplement G, 1985
5125B	Supplement K, 1991	5183	Supplement O, 1996	5257	Supplement G, 1985
5126	Supplement G, 1985	5184	Supplement C, 1977	5258	Supplement H, 1987
5127	Supplement G, 1985	5185	Supplement B, 1975	5259	Supplement H, 1987
5128	Supplement B, 1975	5186	Supplement M, 1994	5260	Supplement G, 1985
5129	Supplement A, 1974	5187	Supplement F, 1982	5260-1	Supplement G, 1985
5130	Supplement A, 1974	5188	Supplement F, 1982	5260-2	Supplement G, 1985
5131	Supplement A, 1974	5189	Supplement F, 1982	5261	Supplement G, 1985
5132	Amendment 1, 2000	5190	Supplement F, 1982	5261-1	Supplement G, 1985
5133	Supplement A, 1974	5191	Supplement F, 1982	5261-2	Supplement G, 1985
5134	Supplement G, 1985	5192	Supplement G, 1985	5262	Supplement G, 1985
5136	Supplement A, 1974	5193	Supplement G, 1985	5263	Supplement G, 1985
5137	Supplement A, 1974	5194	Supplement B, 1975	5264	Supplement G, 1985
5138	Supplement M, 1994	5195	Supplement B, 1975	5265	Supplement G, 1985
5140	Supplement L, 1993	5196	Supplement D, 1978	5266	Supplement G, 1985
5141	Supplement A, 1974	5197	Supplement D, 1978	5267	Supplement H, 1987
5142	Supplement A, 1974	5198	Supplement D, 1978	5268	Supplement G, 1985
5143	Supplement B, 1975	5199	Supplement D, 1978	5269	Supplement G, 1985
5144	Supplement A, 1974	5200	Supplement D, 1978	5270	Amendment 1, 2000
5145	Supplement A, 1974	5201	Supplement D, 1978	5271	Supplement G, 1985
5146	First edition, 1973	5202	Supplement D, 1978	5272	Supplement G, 1985
5147	First edition, 1973	5204	Supplement D, 1978	5273	Supplement G, 1985
5148	Supplement A, 1974	5210	Supplement G, 1985	5274	Supplement G, 1985
5149	Supplement A, 1974	5211	Supplement G, 1985	5275	Supplement G, 1985

5276	Supplement H, 1987	5312	Supplement G, 1985	5365	Supplement G, 1985
5276-1	Supplement H, 1987	5313	Supplement G, 1985	5366	Supplement G, 1985
5276-2	Supplement H, 1987	5314	Supplement G, 1985	5367	Supplement G, 1985
5276-3	Supplement H, 1987	5315	Supplement G, 1985	5368	Supplement G, 1985
5276-4	Supplement H, 1987	5316	Supplement G, 1985	5369	Supplement G, 1985
5276-5	Supplement H, 1987	5317	Supplement G, 1985	5370	Supplement G, 1985
5277	Supplement H, 1987	5318	Supplement M, 1994	5371	Supplement G, 1985
5277-1	Supplement H, 1987	5318-1	Supplement M, 1994	5372	Supplement G, 1985
5277-2	Supplement H, 1987	5319	Supplement J, 1990	5373	Supplement G, 1985
5277-3	Supplement H, 1987	5320	Supplement G, 1985	5374	Supplement G, 1985
5277-4	Supplement H, 1987	5321	Supplement G, 1985	5375	Supplement G, 1985
5277-5	Supplement H, 1987	5322	Supplement G, 1985	5376	Amendment 1, 2000
5278	Supplement G, 1985	5323	Supplement G, 1985	5377	Amendment 1, 2000
5279	Supplement G, 1985	5324	Supplement G, 1985	5378	Amendment 1, 2000
5280	Supplement G, 1985	5325	Supplement G, 1985	5379	Amendment 1, 2000
5281	Supplement G, 1985	5326	Supplement G, 1985	5380	Amendment 1, 2000
5282	Supplement G, 1985	5327	Supplement G, 1985	5381	Amendment 1, 2000
5283	Supplement G, 1985	5328	Supplement G, 1985	5382	Supplement G, 1985
5284	Supplement G, 1985	5329	Supplement G, 1985	5383	Supplement G, 1985
5285	Supplement G, 1985	5330	Supplement G, 1985	5384	Supplement G, 1985
5286	Supplement G, 1985	5331	Supplement G, 1985	5385	Supplement G, 1985
5286-1	Supplement G, 1985	5332	Supplement G, 1985	5386	Supplement G, 1985
5286-2	Supplement G, 1985	5333	Supplement G, 1985	5387	Supplement G, 1985
5286-3	Supplement G, 1985	5334	Supplement G, 1985	5388	Supplement G, 1985
5287	Supplement K, 1991	5335	Supplement G, 1985	5389	Supplement G, 1985
5288	Supplement K, 1991	5336	Supplement G, 1985	5390	Supplement G, 1985
5289	Supplement K, 1991	5337	Supplement G, 1985	5391	Supplement G, 1985
5290	Supplement K, 1991	5338	Supplement G, 1985	5392	Supplement G, 1985
5291	Supplement K, 1991	5339	Supplement G, 1985	5393	Supplement G, 1985
5292	Supplement L, 1993	5340	Supplement G, 1985	5394	Supplement G, 1985
5293	Supplement K, 1991	5341	Supplement G, 1985	5395	Supplement G, 1985
5294	Supplement E, 1980	5342	Supplement G, 1985	5396	Supplement G, 1985
5295	Supplement E, 1980	5343	Supplement G, 1985	5397	Supplement G, 1985
5296	Supplement E, 1980	5344	Supplement G, 1985	5398	Supplement G, 1985
5297	Supplement E, 1980	5345	Supplement G, 1985	5399	Supplement G, 1985
5298	Supplement F, 1982	5346	Supplement G, 1985	5401	Amendment 1, 2000
5299	Supplement F, 1982	5347	Supplement G, 1985	5402	Amendment 1, 2000
5300	Supplement E, 1980	5348	Supplement G, 1985	5403	Supplement G, 1985
5301	Supplement F, 1982	5349	Supplement G, 1985	5404	Supplement G, 1985
5302	Supplement G, 1985	5350	Supplement G, 1985	5405	Supplement G, 1985
5303	Supplement G, 1985	5351	Supplement G, 1985	5406	Supplement G, 1985
5304	Supplement G, 1985	5352	Supplement G, 1985	5407	Supplement G, 1985
5305	Supplement G, 1985	5353	Supplement G, 1985	5408	Supplement G, 1985
5306	Supplement H, 1987	5354	Supplement G, 1985	5409	Supplement G, 1985
5306-1	Supplement H, 1987	5355	Supplement G, 1985	5410	Supplement G, 1985
5306-2	Supplement H, 1987	5356	Supplement G, 1985	5411	Supplement G, 1985
5306-3	Supplement H, 1987	5359	Supplement G, 1985	5412	Supplement G, 1985
5307	Supplement J, 1990	5360	Supplement G, 1985	5413	Supplement G, 1985
5308	Supplement J, 1990	5361	Supplement G, 1985	5415	Amendment 1, 2000
5309	Supplement K, 1991	5362	Supplement G, 1985	5416	Amendment 1, 2000
5310	Supplement G, 1985	5363	Supplement G, 1985	5417	Amendment 1, 2000
5311	Supplement G, 1985	5364	Supplement G, 1985	5418	Supplement O, 1996

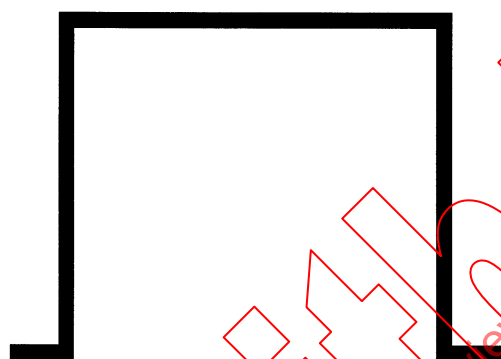
5419	Supplement O, 1996	5505	Supplement J, 1990	5555	Supplement M, 1994
5420	Supplement H, 1987	5506	Supplement J, 1990	5556	Supplement M, 1994
5421	Supplement H, 1987	5507	Supplement J, 1990	5557	Supplement M, 1994
5424	Supplement H, 1987	5508	Supplement J, 1990	5558	Supplement M, 1994
5424-1	Supplement H, 1987	5509	Supplement J, 1990	5559	Supplement M, 1994
5424-2	Supplement H, 1987	5510	Supplement M, 1994	5560	Supplement M, 1994
5424-3	Supplement H, 1987	5511	Supplement M, 1994	5561	Supplement M, 1994
5430	Supplement J, 1990	5512	Supplement M, 1994	5562	Supplement M, 1994
5431	Supplement K, 1991	5513	Supplement M, 1994	5569	Supplement N, 1995
5432	Supplement K, 1991	5514	Supplement M, 1994	5570	Supplement N, 1995
5433	Supplement J, 1990	5515	Supplement M, 1994	5572	Supplement N, 1995
5434	Supplement J, 1990	5516	Supplement M, 1994	5573	Supplement N, 1995
5435	Supplement M, 1994	5517	Supplement M, 1994	5574	Supplement N, 1995
5436	Supplement M, 1994	5518	Supplement M, 1994	5575	Supplement N, 1995
5438	Supplement K, 1991	5519	Supplement N, 1995	5576	Supplement N, 1995
5439A	Supplement M, 1994	5520	Supplement M, 1994	5577	Supplement M, 1994
5439B	Supplement M, 1994	5521A	Supplement M, 1994	5578	Supplement M, 1994
5440	Supplement N, 1995	5521B	Supplement M, 1994	5579	Supplement M, 1994
5444	Supplement K, 1991	5522	Supplement O, 1996	5580	Supplement M, 1994
5446	Supplement K, 1991	5522-1	Supplement O, 1996	5581	Supplement N, 1995
5447	Supplement K, 1991	5522-2	Supplement O, 1996	5582	Supplement P, 1997
5448	Supplement M, 1994	5525A	Supplement M, 1994	5583	Supplement N, 1995
5457	Supplement K, 1991	5525B	Supplement M, 1994	5584	Supplement P, 1997
5459	Supplement K, 1991	5526	Supplement O, 1996	5585	Supplement N, 1995
5460	Supplement K, 1991	5526-1	Supplement O, 1996	5586	Supplement N, 1995
5463	Supplement M, 1994	5526-2	Supplement O, 1996	5587	Supplement N, 1995
5464	Supplement M, 1994	5529A	Supplement M, 1994	5588	Supplement N, 1995
5464-1	Supplement M, 1994	5529B	Supplement M, 1994	5589	Supplement N, 1995
5467	Supplement M, 1994	5530	Supplement O, 1996	5594	Supplement N, 1995
5470A	Supplement M, 1994	5530-1	Supplement O, 1996	5595	Supplement N, 1995
5470B	Supplement M, 1994	5530-2	Supplement O, 1996	5596	Supplement N, 1995
5471	Supplement M, 1994	5533	Supplement M, 1994	5597	Supplement N, 1995
5471-1	Supplement M, 1994	5534	Supplement M, 1994	5598	Supplement N, 1995
5476	Supplement M, 1994	5535	Supplement M, 1994	5599	Supplement N, 1995
5477	Supplement M, 1994	5536	Supplement M, 1994	5600	Supplement N, 1995
5478	Supplement M, 1994	5537	Supplement M, 1994	5601	Supplement N, 1995
5480	Supplement M, 1994	5538	Supplement M, 1994	5602	Supplement N, 1995
5483	Supplement M, 1994	5539	Supplement M, 1994	5603	Supplement N, 1995
5484	Supplement M, 1994	5540	Supplement M, 1994	5604	Supplement N, 1995
5487	Supplement M, 1994	5541	Supplement M, 1994	5605	Supplement N, 1995
5490	Supplement O, 1996	5542	Supplement M, 1994	5606	Supplement N, 1995
5491	Supplement O, 1996	5543	Supplement M, 1994	5607	Supplement N, 1995
5492	Supplement O, 1996	5544	Supplement M, 1994	5608	Supplement N, 1995
5493	Supplement O, 1996	5546	Supplement M, 1994	5609	Supplement N, 1995
5495	Supplement K, 1991	5547	Supplement M, 1994	5610	Supplement N, 1995
5498	Supplement J, 1990	5548	Supplement M, 1994	5611	Supplement N, 1995
5499	Supplement J, 1990	5549	Supplement M, 1994	5612	Supplement N, 1995
5500	Supplement J, 1990	5550	Supplement M, 1994	5613	Supplement N, 1995
5501	Supplement J, 1990	5551	Supplement M, 1994	5614	Supplement N, 1995
5502	Supplement J, 1990	5552	Supplement M, 1994	5615	Supplement N, 1995
5503	Supplement J, 1990	5553	Supplement M, 1994	5616	Supplement N, 1995
5504	Supplement J, 1990	5554	Supplement M, 1994	5617	Supplement N, 1995

5618	Supplement N, 1995	5662	New edition, 1998	5757	Amendment 1, 2000
5619	Supplement N, 1995	5663	New edition, 1998	5758	Amendment 1, 2000
5620	Supplement N, 1995	5664	New edition, 1998	5759	Amendment 1, 2000
5621	Supplement N, 1995	5665	New edition, 1998	5760	Amendment 1, 2000
5622	Supplement N, 1995	5666	New edition, 1998	5761	Amendment 1, 2000
5623	Supplement N, 1995	5668	New edition, 1998	5762	Amendment 1, 2000
5624	Supplement N, 1995	5669	New edition, 1998	5763	Amendment 1, 2000
5625	Supplement O, 1996	5670	New edition, 1998	5764	Amendment 1, 2000
5627	Supplement O, 1996	5671	New edition, 1998	5765	Amendment 1, 2000
5628	New edition, 1998	5672	New edition, 1998	5766	Amendment 1, 2000
5630A	Supplement M, 1994	5673	New edition, 1998	5767	Amendment 1, 2000
5630B	Supplement M, 1994	5674	New edition, 1998	5768	Amendment 1, 2000
5631	Supplement O, 1996	5675	New edition, 1998	5769	Amendment 1, 2000
5632	Supplement O, 1996	5676	New edition, 1998	5770	Amendment 1, 2000
5632-1	Supplement O, 1996	5677	New edition, 1998	5771	Amendment 1, 2000
5632-2	Supplement O, 1996	5678	New edition, 1998	5772	Amendment 1, 2000
5633	Supplement O, 1996	5679	New edition, 1998	5773	Amendment 1, 2000
5633-1	Supplement O, 1996	5680	New edition, 1998	5774	Amendment 1, 2000
5633-2	Supplement O, 1996	5681	New edition, 1998	5777	Amendment 1, 2000
5634	Supplement O, 1996	5683	New edition, 1998	5778	Amendment 1, 2000
5634-1	Supplement O, 1996	5684	New edition, 1998	5779	Amendment 1, 2000
5634-2	Supplement O, 1996	5685	New edition, 1998	5780	Amendment 1, 2000
5635	Supplement O, 1996	5686	New edition, 1998	5781	Amendment 1, 2000
5635-1	Supplement O, 1996	5725	Amendment 1, 2000	5782	Amendment 1, 2000
5635-2	Supplement O, 1996	5726	Amendment 1, 2000	5783	Amendment 1, 2000
5636	Supplement O, 1996	5727	Amendment 1, 2000	5784	Amendment 1, 2000
5636-1	Supplement O, 1996	5728	Amendment 1, 2000	5840	New edition, 1998
5636-2	Supplement O, 1996	5729	Amendment 1, 2000	5841	New edition, 1998
5637	Supplement O, 1996	5730	Amendment 1, 2000	5852	Amendment 1, 2000
5637-1	Supplement O, 1996	5731	Amendment 1, 2000		
5637-2	Supplement O, 1996	5732	Amendment 1, 2000		
5638	New edition, 1998	5733	Amendment 1, 2000		
5639	Supplement P, 1997	5734	Amendment 1, 2000		
5640	New edition, 1998	5735	Amendment 1, 2000		
5641	New edition, 1998	5736	Amendment 1, 2000		
5642	Amendment 1, 2000	5737	Amendment 1, 2000		
5643	New edition, 1998	5738	Amendment 1, 2000		
5645	New edition, 1998	5739	Amendment 1, 2000		
5646	New edition, 1998	5740	Amendment 1, 2000		
5647	New edition, 1998	5741	Amendment 1, 2000		
5648	New edition, 1998	5742	Amendment 1, 2000		
5649	New edition, 1998	5743	Amendment 1, 2000		
5650	New edition, 1998	5744	Amendment 1, 2000		
5651	New edition, 1998	5745	Amendment 1, 2000		
5652	New edition, 1998	5746	Amendment 1, 2000		
5653	New edition, 1998	5747	Amendment 1, 2000		
5655	New edition, 1998	5748	Amendment 1, 2000		
5656	New edition, 1998	5749	Amendment 1, 2000		
5657	New edition, 1998	5750	Amendment 1, 2000		
5658	New edition, 1998	5751	Amendment 1, 2000		
5659	New edition, 1998	5752	Amendment 1, 2000		
5661	New edition, 1998	5753	Amendment 1, 2000		

**5130****Impulsion, générale****Pulse, general**

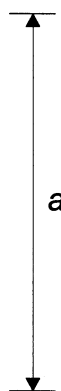
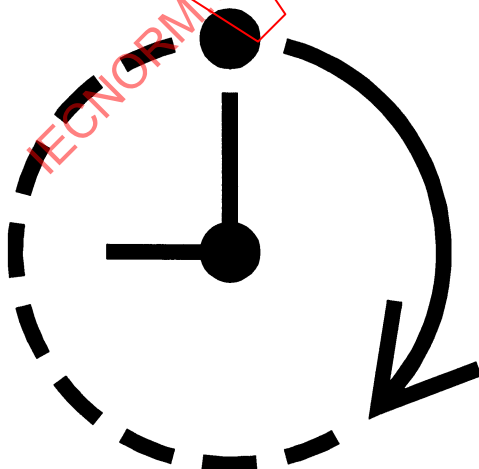
$$x = 1,22a$$

$$y = 1,04a$$

**5131****Impulsion longue****Long pulse**

$$x = 1,30a$$

$$y = 0,92a$$

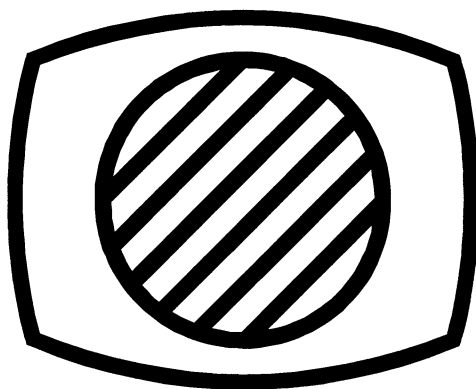
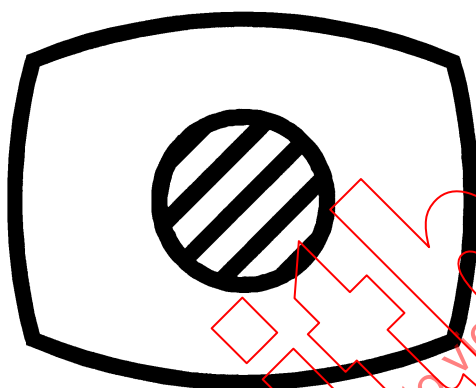
**5132****Programmation d'un début****Programmable start**

$$x = 1,26a$$

$$y = 1,22a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn

**5244****Commande automatique de gain, champ agrandi****Automatic gain control, large field** $x = 1,25a$ $y = 1,00a$ **5245****Commande automatique de gain, champ réduit****Automatic gain control, small field** $x = 1,25a$ $y = 1,00a$

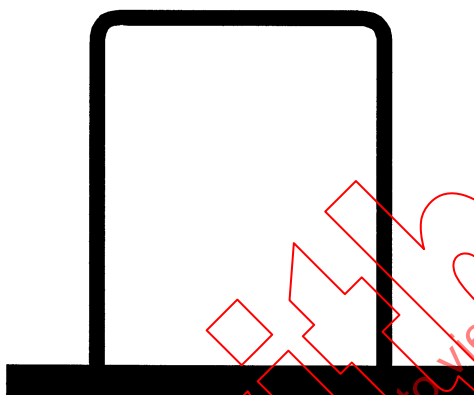
IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn

**5268****Position enfoncée d'un bouton-poussoir à deux positions stables****"IN" position of a bi-stable push control** a

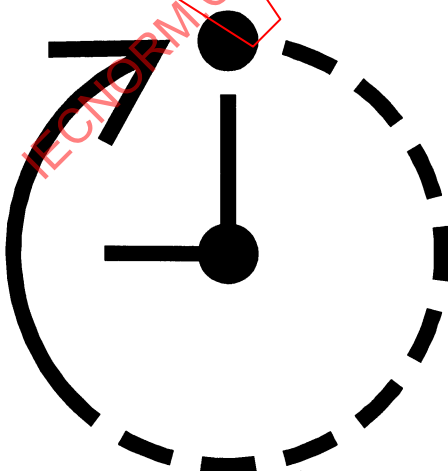
$x = 1,24a$

$y = 0,44a$

**5269****Position sortie d'un bouton-poussoir à deux positions stables****"OUT" position of a bi-stable push control** a

$x = 1,24a$

$y = 1,02a$

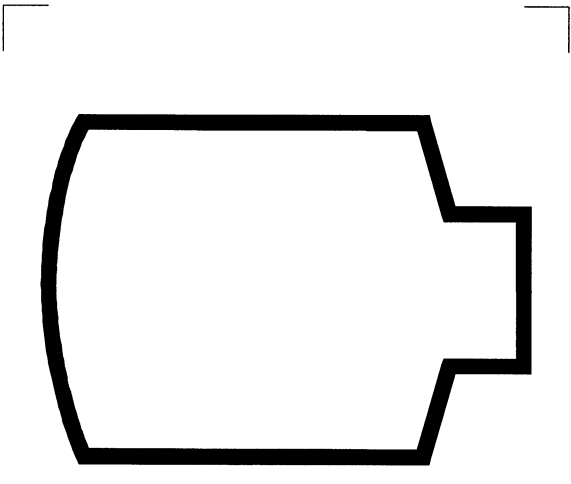
**5270****Programmation d'un arrêt; minuterie de veille****Programmable stop; sleep timer** a

$x = 1,17a$

$y = 1,22a$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



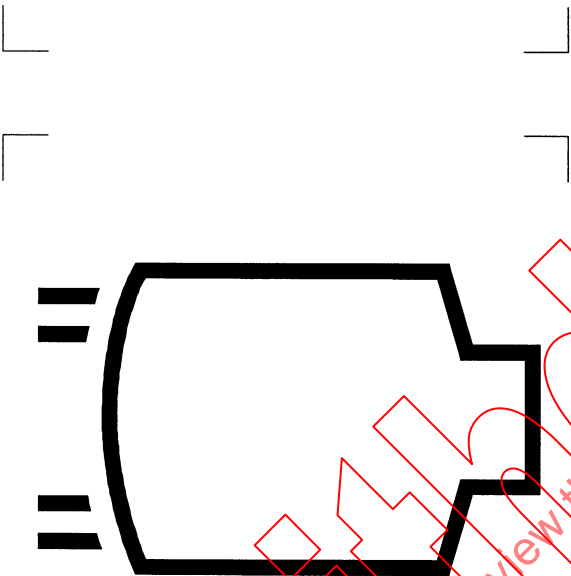
5376

Intensificateur d'image radiologique

X-ray image intensifier

$$x = 1,30a$$

$$y = 0,92a$$



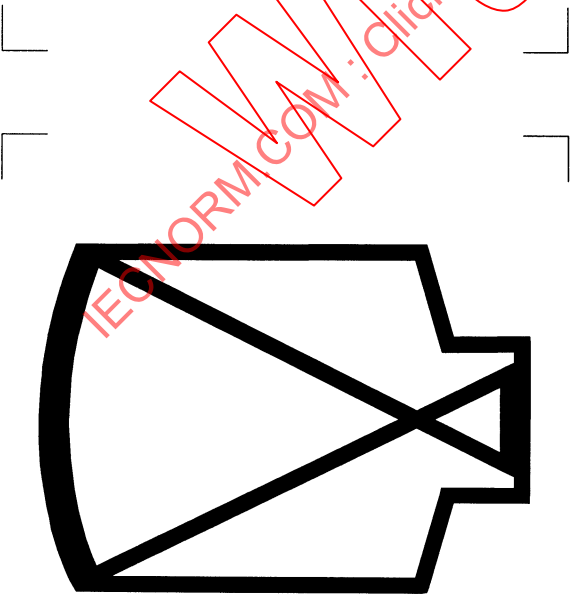
5377

Intensificateur d'image radiologique
avec entrée stabilisée

X-ray image intensifier with stabilized
input

$$x = 1,33a$$

$$y = 0,82a$$



5378

Intensificateur d'image, champ d'entrée
élargi

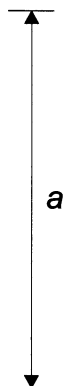
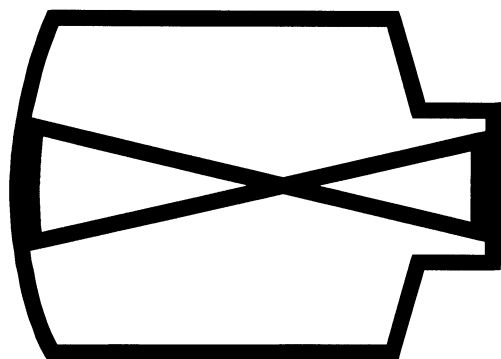
Image intensifier, full input field

$$x = 1,30a$$

$$y = 0,92a$$

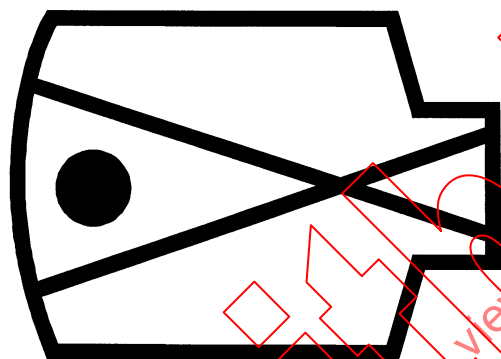
IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn

**5379****Intensificateur d'image, champ d'entrée réduit****Image intensifier, small input field**

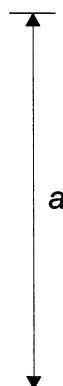
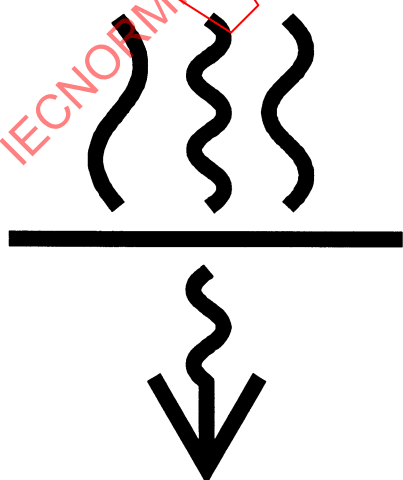
$$x = 1,30a$$

$$y = 0,92a$$

**5380****Intensificateur d'image radiologique, dégazage par getter****X-ray image intensifier, gettering**

$$x = 1,30a$$

$$y = 0,92a$$

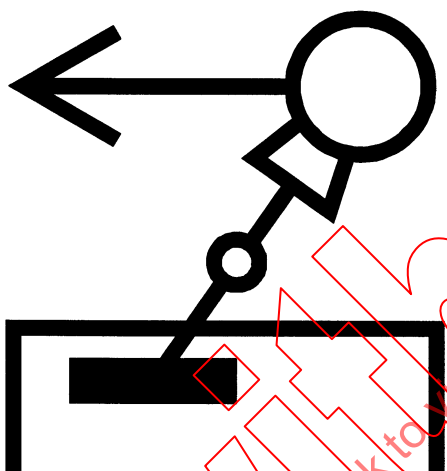
**5381****Filtre de rayonnement ou filtration****Radiation filter or filtration**

$$x = 1,02a$$

$$y = 1,24a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



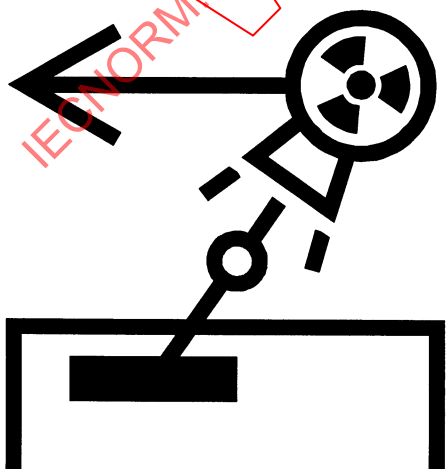
5401

Mouvement tomographique sans rayonnement X

Tomographic movement without X radiation

$$x = 1,16a$$

$$y = 1,22a$$



5402

Mouvement tomographique avec rayonnement X

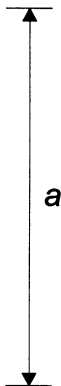
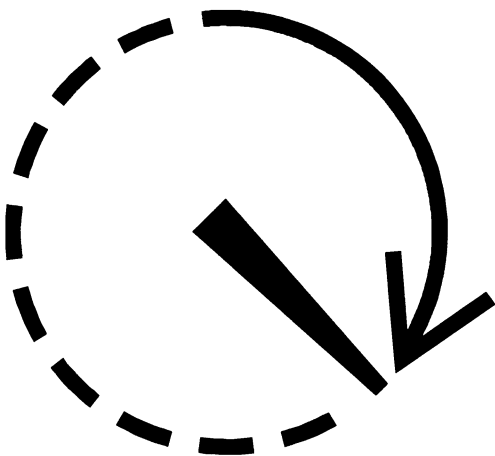
Tomographic movement with X radiation

$$x = 1,16a$$

$$y = 1,22a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



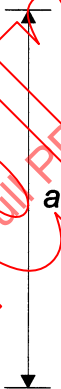
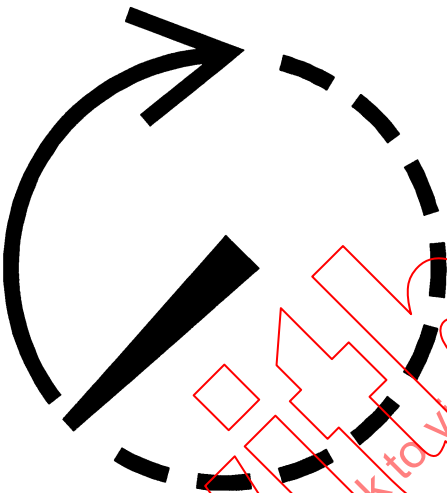
5415

Affichage du temps écoulé

Elapsed time display

$x = 1,30a$

$y = 1,17a$



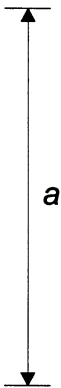
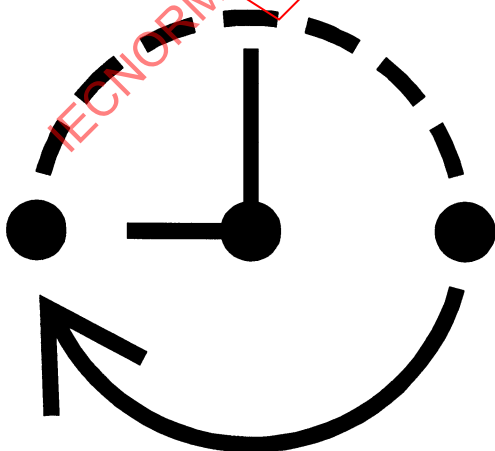
5416

Affichage du temps restant

Remaining time display

$x = 1,17a$

$y = 1,28a$



5417

Programmation d'une durée

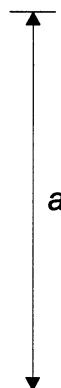
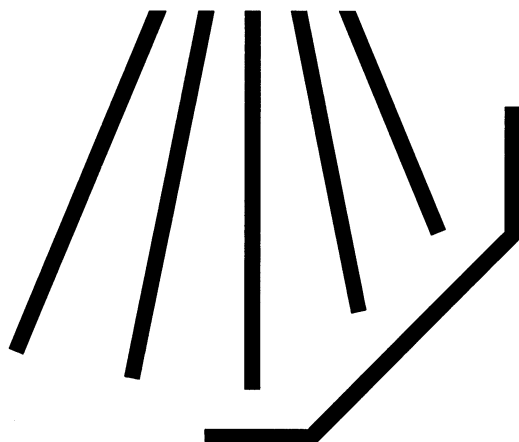
Programmable duration

$x = 1,30a$

$y = 1,17a$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



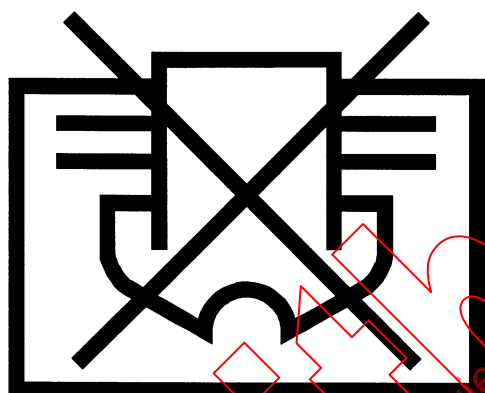
5640

Lavage principal, lave-vaisselle

Main wash, dish washers

$$x = 1,36a$$

$$y = 1,14a$$



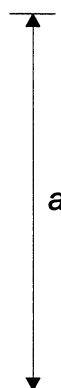
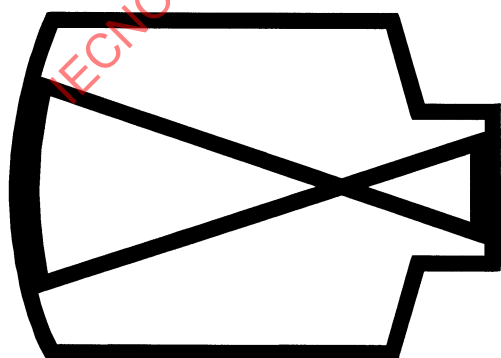
5641

Ne pas couvrir

Do not cover

$$x = 1,26a$$

$$y = 1,02a$$



5642

Intensificateur d'image, champ d'entrée moyen

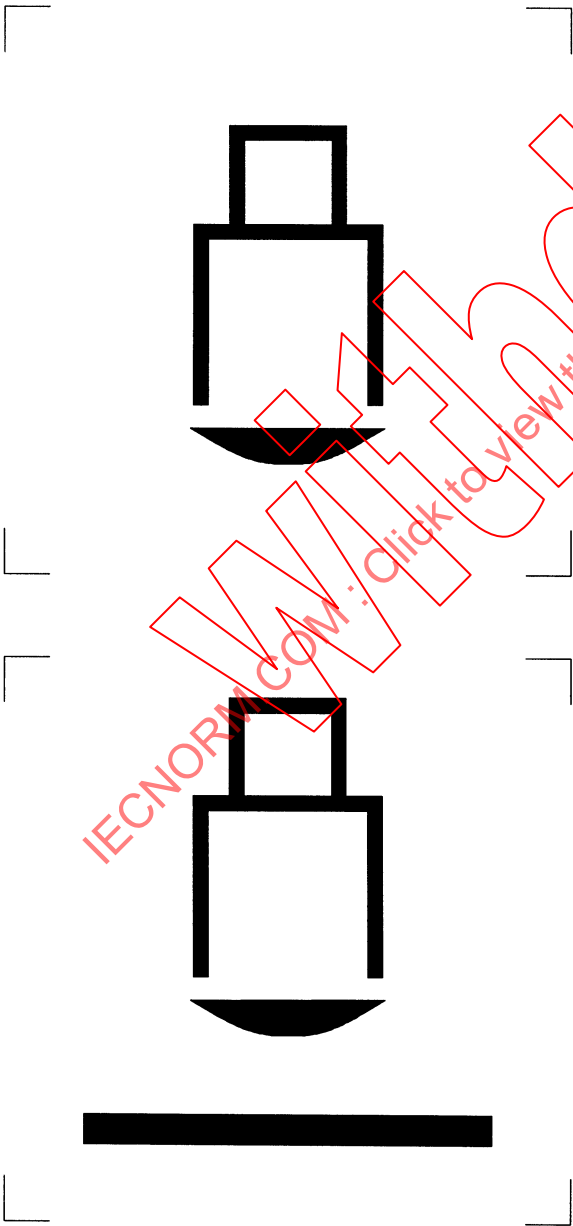
Image intensifier, medium input field

$$x = 1,30a$$

$$y = 0,92a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



5725

Sonde d'onde de choc

Shockwave head

$x = 0,50a$

$y = 0,90a$

5726

Position de la sonde d'onde de choc au
dessus de la table

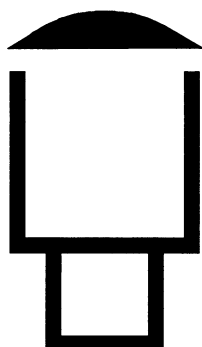
Shockwave head, overtable position

$x = 1,08a$

$y = 1,18a$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn

**5727**

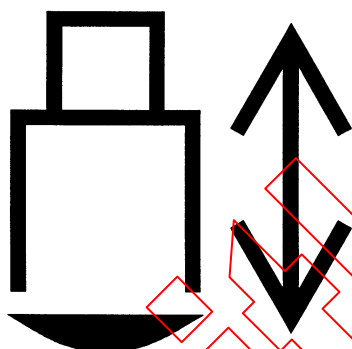
Position de la sonde d'onde de choc au dessous de la table

Shockwave head, undertable position

a

$$x = 1,08a$$

$$y = 1,18a$$

**5728**

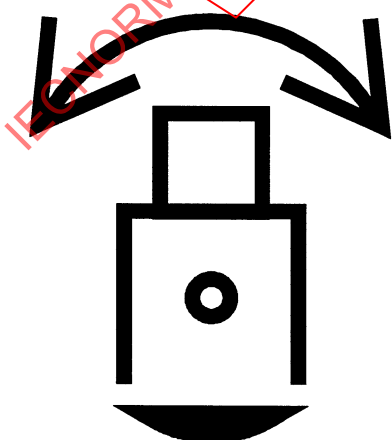
Déplacement de la sonde d'onde de choc dans le sens longitudinal

Shockwave head, movement in the longitudinal direction

a

$$x = 0,90a$$

$$y = 0,90a$$

**5729**

Mouvement de rotation de la sonde d'onde de choc

Shockwave head, rotational movement

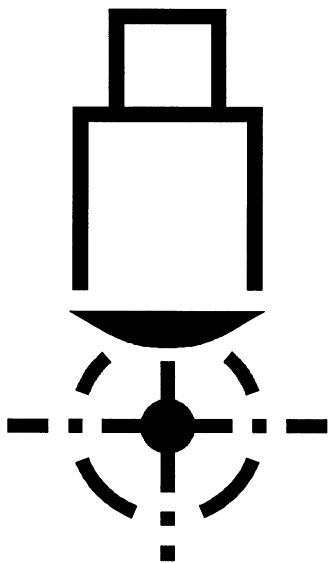
a

$$x = 0,96a$$

$$y = 1,14a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



5730

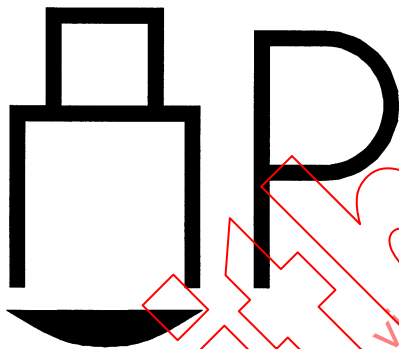
**Position de la sonde d'onde de choc
vers la cible**

Shockwave head, target position

a

$$x = 0,86a$$

$$y = 1,46a$$



5731

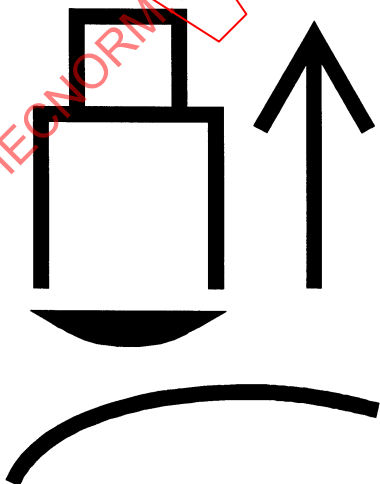
**Position d'attente de la sonde d'onde de
choc**

Shockwave head, park position

a

$$x = 1,02a$$

$$y = 0,90a$$



5732

Découplage de la sonde d'onde de choc

Shockwave head, decouple

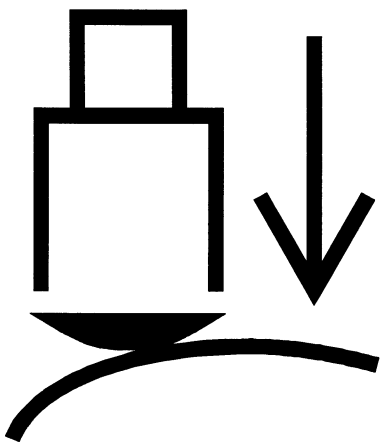
a

$$x = 1,00a$$

$$y = 1,26a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



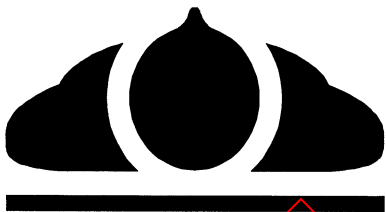
5733

Couplage de la sonde d'onde de choc

Shockwave head, couple

$$x = 1,00a$$

$$y = 1,14a$$



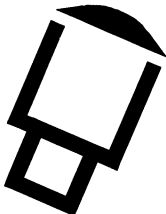
5734

Position de traitement à gauche pour la sonde d'onde de choc

Shockwave head, therapy position left

$$x = 1,08a$$

$$y = 1,18a$$



5735

Position de traitement à droite pour la sonde d'onde de choc

Shockwave head, therapy position right

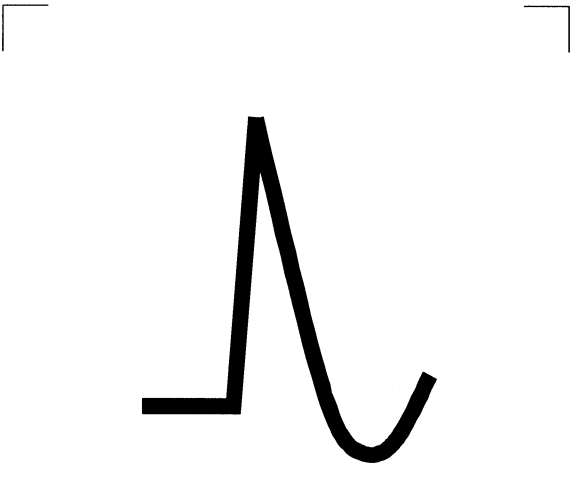
$$x = 1,08a$$

$$y = 1,18a$$



IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



5736

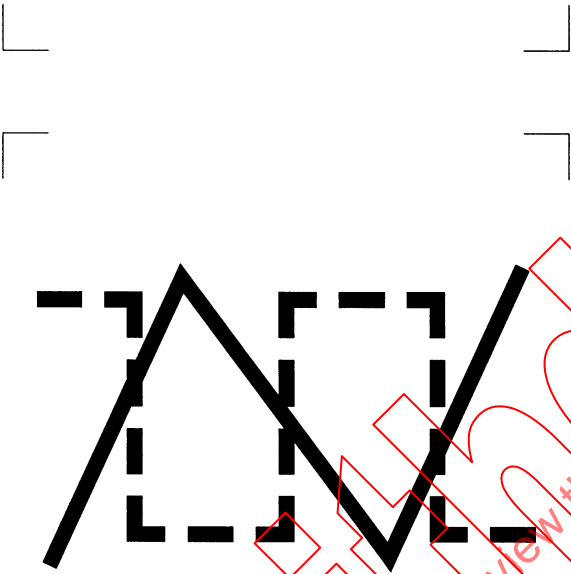
Impulsion

Impulse

a

$x = 0,78a$

$y = 0,92a$



5737

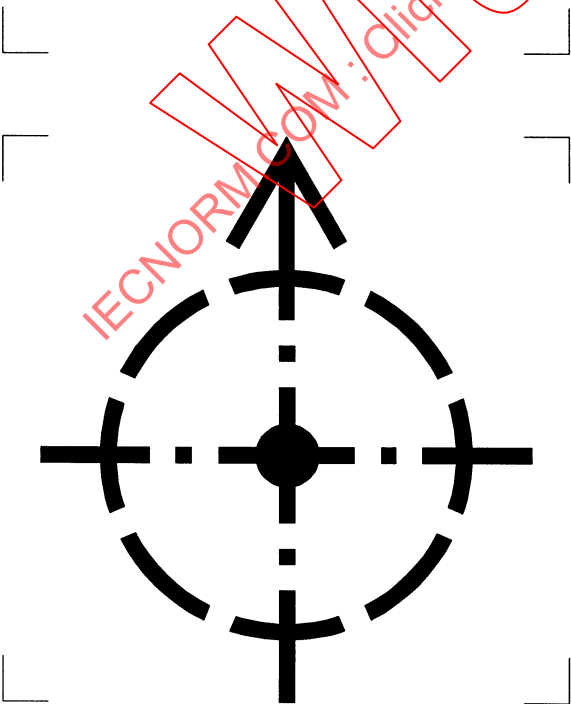
Emission déclenchée par le cycle
respiratoire

Respiratory triggering

a

$x = 1,32a$

$y = 0,80a$



5738

Mise en position ciblée

Alignment of the target position

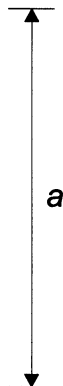
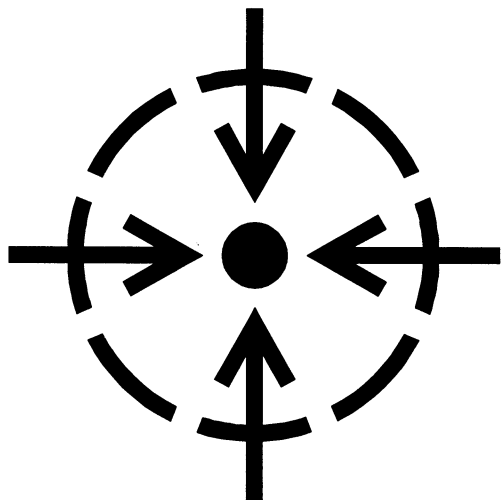
a

$x = 1,30a$

$y = 1,50a$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



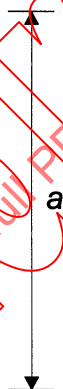
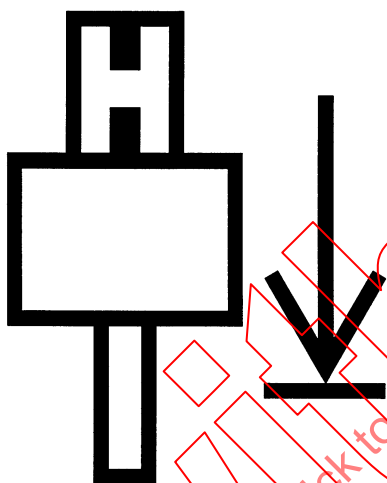
5739

Déplacement vers la position ciblée

Driving to the target position

$$x = 1,30a$$

$$y = 1,30a$$



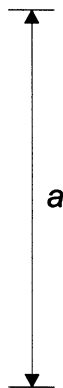
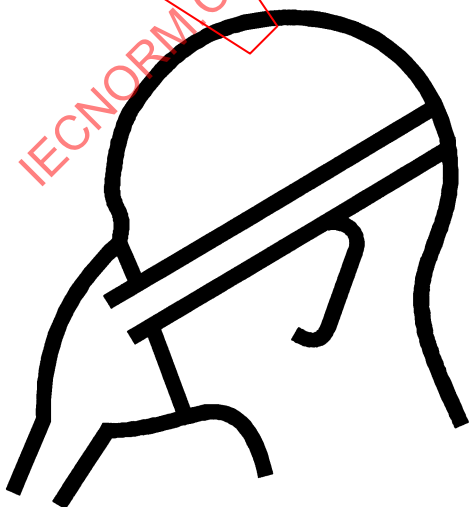
5740

Position de remplacement de l'électrode

Electrode replacement position

$$x = 1,00a$$

$$y = 1,24a$$



5741

Masque respiratoire

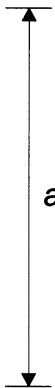
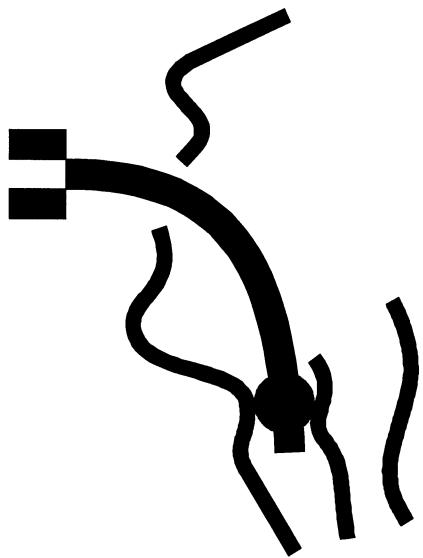
Respiratory mask

$$x = 1,24a$$

$$y = 1,32a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



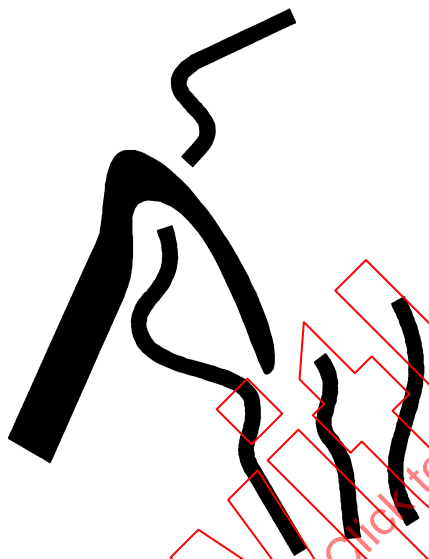
5742

Tube trachéal

Tracheal tube

$$x = 1,08a$$

$$y = 1,44a$$



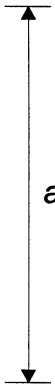
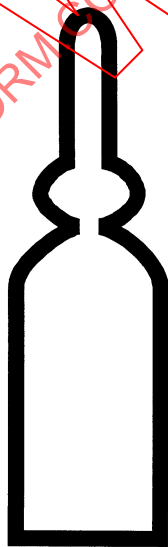
5743

Laryngoscope

Laryngoscope

$$x = 1,10a$$

$$y = 1,44a$$



5744

Ampoule

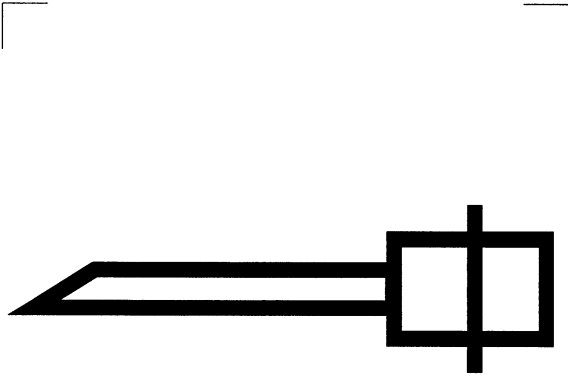
Ampule

$$x = 0,42a$$

$$y = 1,42a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



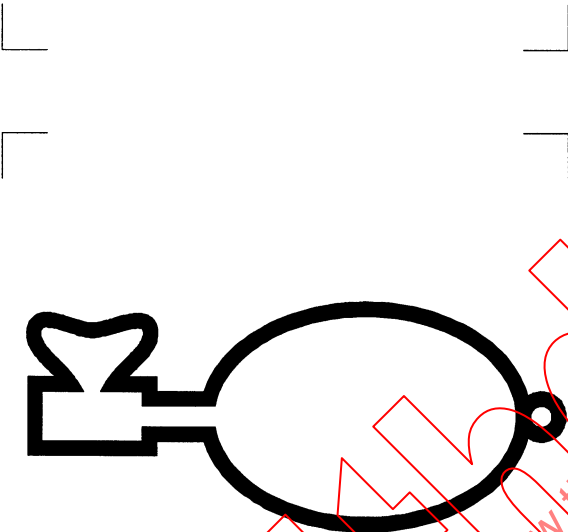
5745

Seringue hypodermique

Hypodermic needle

$$x = 1,44a$$

$$y = 0,44a$$



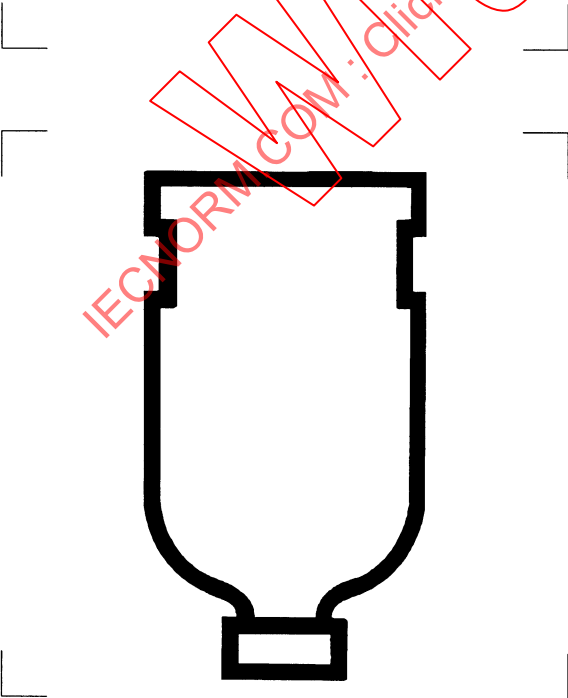
5746

Réanimateur (appareil)

Resuscitator

$$x = 1,44a$$

$$y = 0,60a$$



5747

Flacon de perfusion

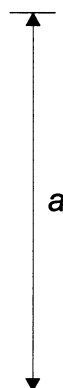
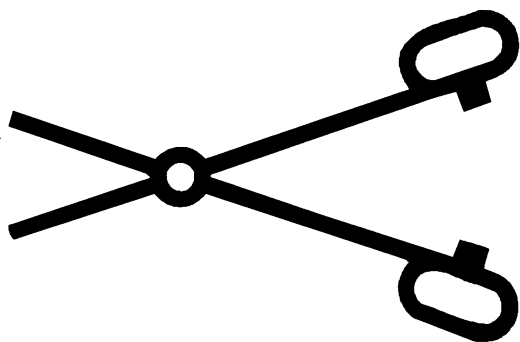
Infusion bottle

$$x = 0,74a$$

$$y = 1,34a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



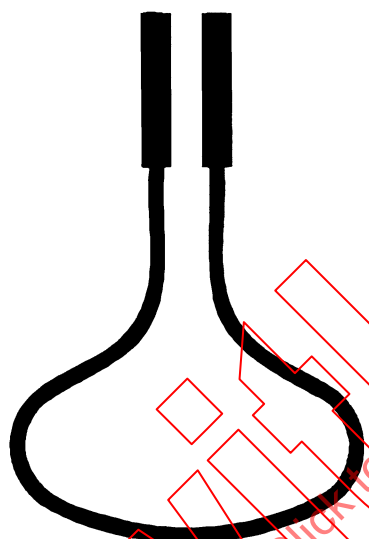
5748

Instrument de chirurgie

Surgical instrument

$$x = 1,34a$$

$$y = 0,88a$$



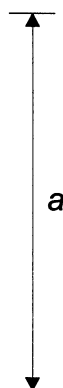
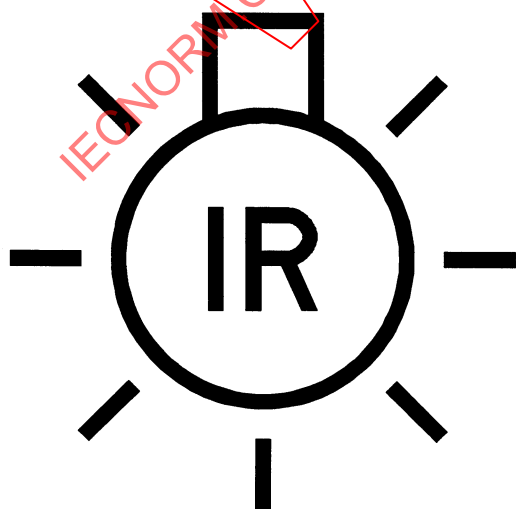
5749

Cautère électrique

Electrical cautery device

$$x = 0,94a$$

$$y = 1,40a$$



5750

Rayonnement infrarouge

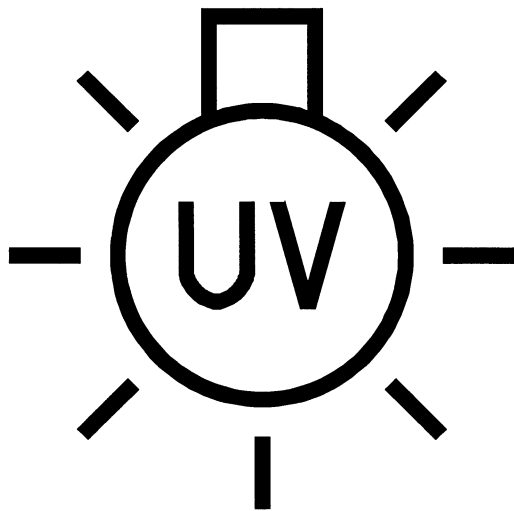
Radiation, infrared

$$x = 1,34a$$

$$y = 1,32a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



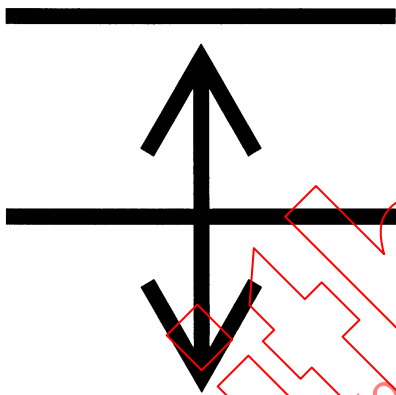
5751

Rayonnement ultraviolet

Radiation, ultraviolet

$x = 1,34a$

$y = 1,32a$



5752

Modification de l'espacement des lignes

Changing the line spacing

$x = 1,04a$

$y = 1,00a$



5753

Indicateur de mesure numérique

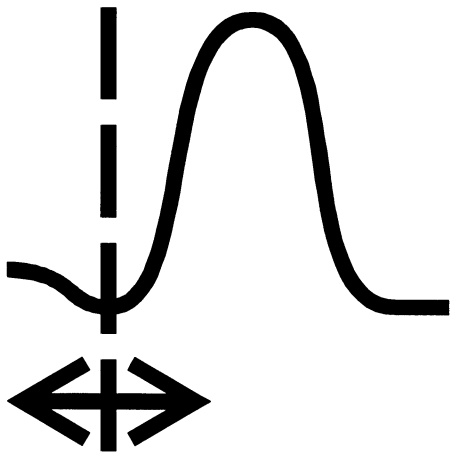
Digital indicator

$x = 1,44a$

$y = 0,43a$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



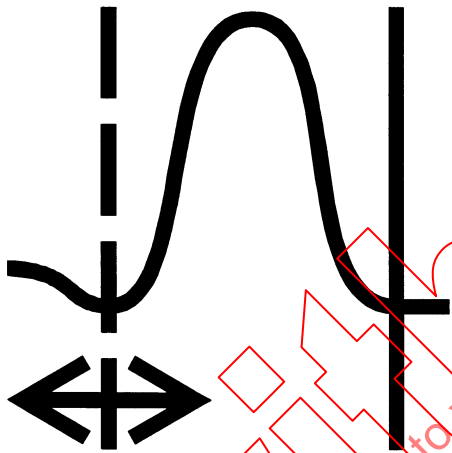
5757

Mesurage du rayonnement intégral, seuil

Integral radiation measurement,
threshold

$$x = 1,16a$$

$$y = 1,16a$$



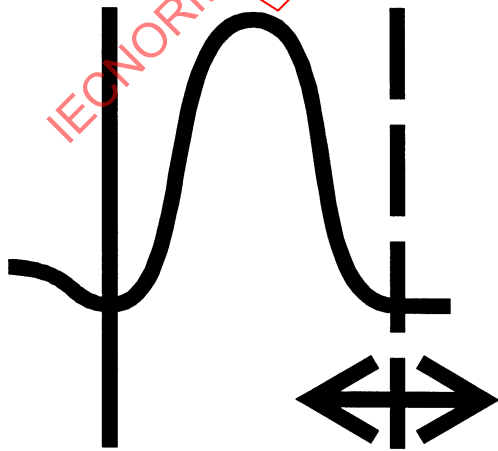
5758

Mesurage du rayonnement à sélection
d'énergie, largeur de fenêtre, seuil
inférieur

Energy selective radiation
measurement, window width, lower
threshold

$$x = 1,16a$$

$$y = 1,16a$$



5759

Mesurage du rayonnement à sélection
d'énergie, largeur de fenêtre, seuil
supérieur

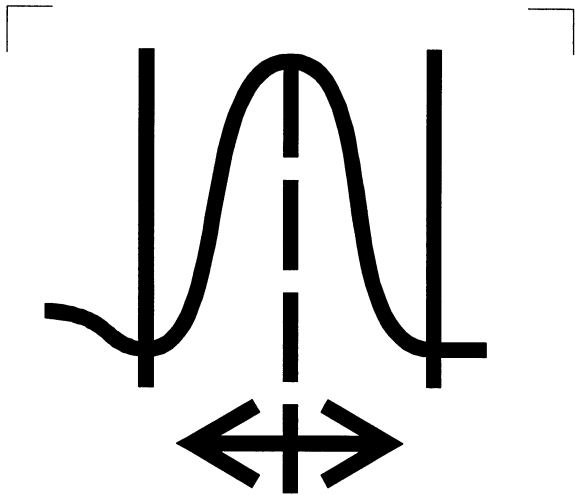
Energy selective radiation measurement,
window width, upper threshold

$$x = 1,30a$$

$$y = 1,16a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



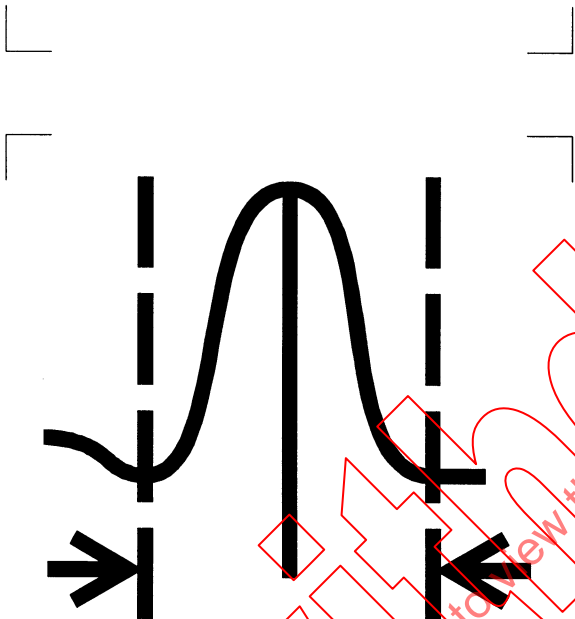
5760

Mesurage du rayonnement à sélection d'énergie, position centrale de la fenêtre

Energy selective radiation measurement, window center position

$$x = 1,18a$$

$$y = 1,16a$$



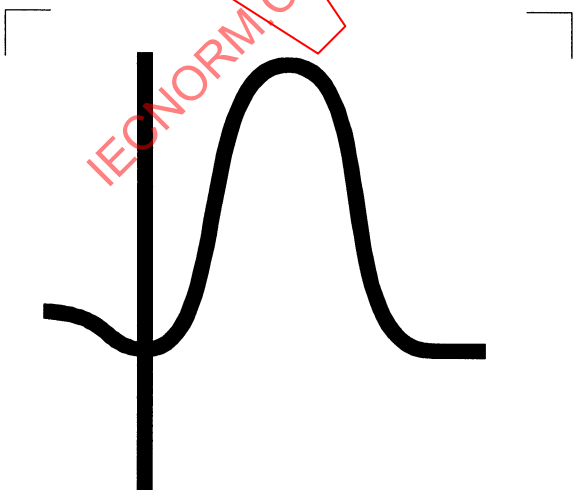
5761

Mesurage du rayonnement à sélection d'énergie, largeur de fenêtre, ajustement symétrique

Energy selective radiation measurement, window width, symmetrical adjustment

$$x = 1,28a$$

$$y = 1,16a$$



5762

Mesurage du rayonnement intégral

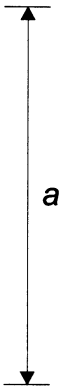
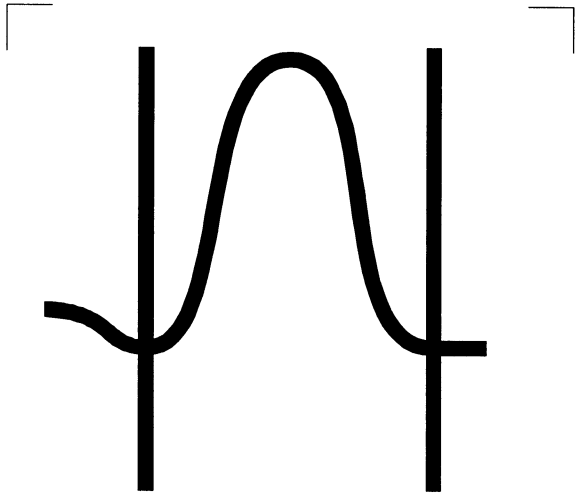
Radiation measurement, integral

$$x = 1,18a$$

$$y = 1,16a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



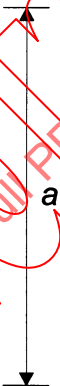
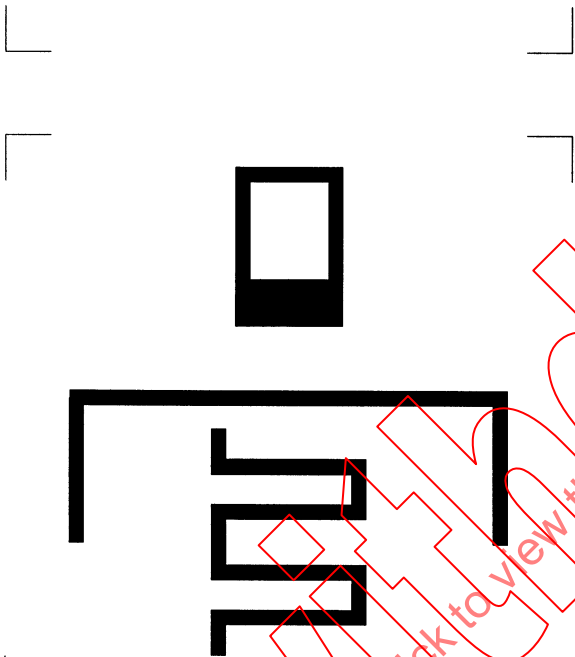
5763

Mesurage du rayonnement à sélection d'énergie

Radiation measurement, energy selective

$x = 1,18a$

$y = 1,16a$



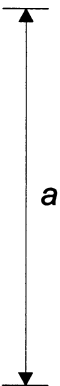
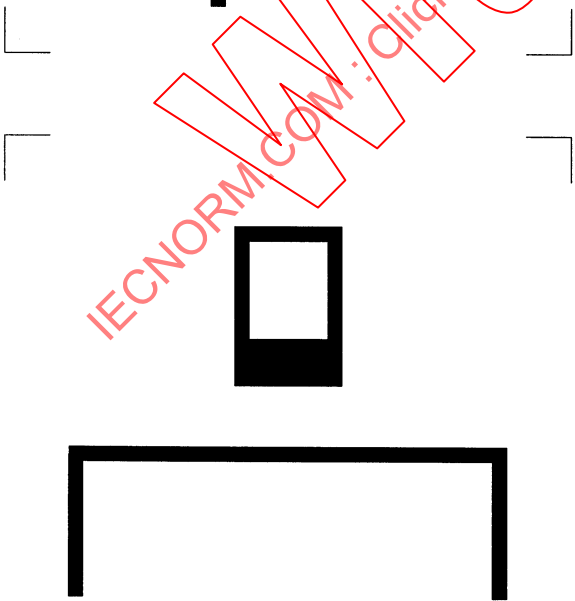
5764

Imageur par radionucléide

Radionuclide scanner

$x = 1,16a$

$y = 1,28a$



5765

Tête de détection au dessus de la table

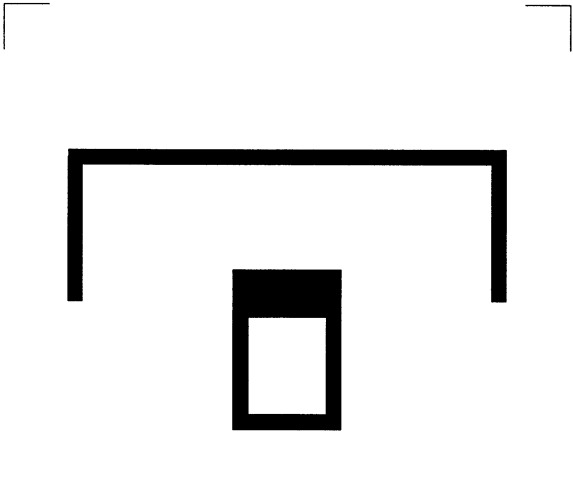
Detector head in overtable position

$x = 1,16a$

$y = 0,98a$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



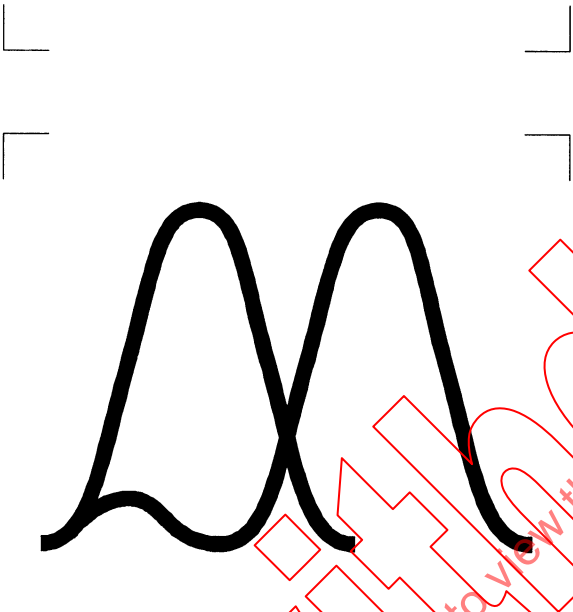
5766

Tête de détection sous la table

Detector head in undertable position

$$x = 1,16a$$

$$y = 0,74a$$



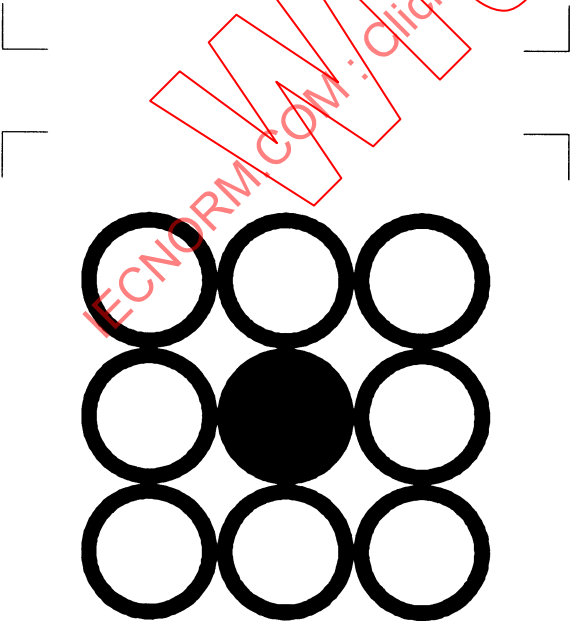
5767

Mesurage du rayonnement à sélection d'énergie dans plusieurs canaux

Energy selective radiation multichannel measurement

$$x = 1,30a$$

$$y = 0,94a$$



5768

Moyennage de pixels

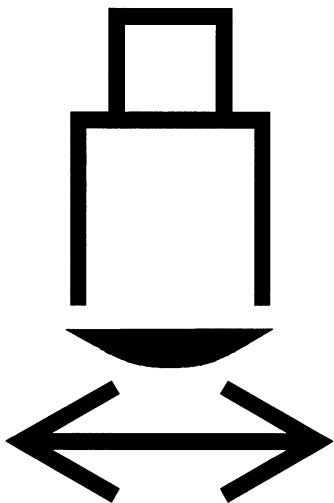
Pixel averaging

$$x = 1,08a$$

$$y = 1,08a$$

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60417-2:1998/AMD1:2000

Withdrawn



5769

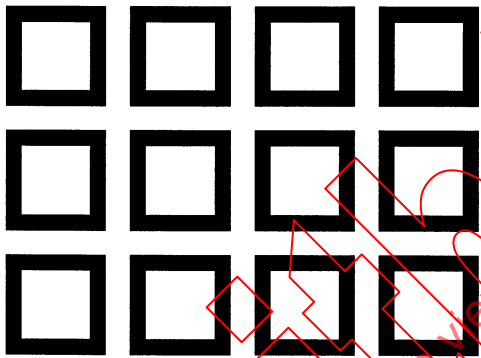
Déplacement de la sonde d'onde de choc en direction latérale

Shockwave head, movement in lateral direction

a

$x = 0,86a$

$y = 1,30a$



5770

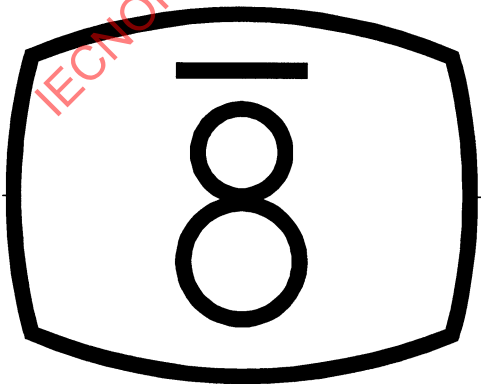
Clavier

Keyboard

a

$x = 1,25a$

$y = 0,92a$



5771

Image électronique, moyennage

Electronic image, averaging

a

$x = 1,25a$

$y = 1,00a$